

राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान

वस्त्र मंत्रालय, भारतसरकार निफ्टकैम्पस, करवड़, जोधपुर—342 037,राजस्थान, भारत National Institute of Fashion Technology Ministry of Textiles, Govt. of India NIFT Campus, Karwar Jodhpur — 342 037, Rajasthan, India

15008(1)/निफ्ट/जोधपुर/संसाधन केन्द्र/हिन्दी पुस्तक प्रदर्शनी/2020-21/ भी - 5325

दिनाँक:- 28.02.2022

TO WHOMSEVER IT MAY CONCERN

मुझे यह कहने का निर्देश प्राप्त हुआ है कि संसाधन केन्द्र, निफ्ट जोधपुर आपको आगामी हिन्दी किताबों की प्रदर्शनी में भाग लेने हेतु आमंत्रित करता है। यह प्रदर्शनी दिनाँक 15.03.2022 (मंगलवार) को प्रातः 10:00 बजे से सांय 05:00 बजे तक राष्ट्रीय फैशन प्रौद्योगिकी संस्थान, निफ्ट कैम्पस, करवड़, जोधपुर — 342037 राजस्थान, भारत में आयोजित की जावेगी।

I am directed to state that Resource centre, NIFT Jodhpur would like to invite you to take part in our upcoming Hindi book Exhibition on 15th March, 2022 (Tuesday) 10:00 AM to 05:00 PM at National Institute of Fashion Technology, NIFT Campus, Karwar, Jodhpur – 342037, Rajasthan, India.

निम्नानुसार वर्णित विषयों / बिंदुओं से संबंधित किताबों के अलावा सामान्य पढ़ने वाली किताबों को इस प्रदर्शनी में लावें क्योंकि निफ्ट, जोधपुर उक्त अनिवार्य विषयों की किताबों के अलावा इस प्रदर्शनी का आयोजन करवाना चाहता है। इस हिन्दी पुस्तक प्रदर्शनी के दौरान आपकी फर्म के प्रतिनिधि को यह सुनिश्चित करना होगा कि वे कोरोनारोधी वैक्सीन की दोनों खुराक ले चुके हों एवं उक्त प्रदर्शनी की समयावधि के दौरान कॉविड—19 की भारत सरकार द्वारा जारी की गई गाईडलाईन का पूर्ण पालना हो।

Please find below the subjects / topics for our general electives in Hindi books as we are going to organize the Hindi book exhibition apart from the below mandatory topics, you may bring some general books in Hindi. The representative of your firm must be fully vaccinated with both doses and during the exhibition he must follow the Covid-19 guidelines issued by the Govt. of India.

वे विषय / बिंदु जिनसे संबंधित किताबों को प्रदर्शनी में नहीं लाना है, का विवरण निम्नानुसार प्रस्तुत है:-

Description of the subjects / topics of the books not to bring in the exhibition is as follows:-

- 1. पर्सनेलिटी डवलेपमेंट / Personality development
- 2. कम्युनिकेशन / Communication
- 3. क्रिएटिव थिंकिंग / Creative thinking
- 4. प्रोफेशनल एथिक्स एंड वेल्यूज / Professional ethics & Values
- 5. इंडियन आर्ट एण्ड हिस्ट्री / Indian art and history
- 6. वर्ल्ड आर्ट एण्ड हिस्ट्री / World art and history
- 7. सिस्टम थिंकिंग / System thinking
- 8. इकॉनोमिक्स / Economics
- 9. लिडरशिप / leadership
- 10. फिल्म एप्रिशिएशन / Film Appreciation

Hart

पेज संख्या 1/2

- 11. थियेटर / Theatre
- 12. स्पोर्ट्स / फिटनेस / Sports or Fitness
- 13. योग / Yog
- 14. लेंडस्केपिंग एण्ड गार्डनिंग / Landscaping & Gardening
- 15. सेमियोटिक्स / Semiotics
- 16. फेंच लेंग्वेज / French language
- 17. डिजाईन थिंकिंग / Design thinking
- 18. रिसर्च मैथडोलॉजी / Research Methodology
- 19. क्रिएटिव राईटिंग / स्टोरी राईटिंग / Creative writing or Story telling
- 20. सोसियोलॉजी / Sociology
- 21. मीडिया स्टडीज / Media Studies

यदि आप इस हिन्दी प्रदर्शनी में भाग लेना चाहते है कृपया 07.03.2022 तक अपनी सहमति ई—मेल के माध्यम से headresourcecentre.jodhpur@nift.ac.in पर प्रेषित करें तथा साथ ही अनुलग्नक — 'अ' में वर्णित सभी नियम एवं शर्तों की पालना सुनिश्चित करेंगे।

If you are willing to participate in the exhibition please send your consent to headresourcecentre.jodhpur@nift.ac.in via e-mail on or before 07.03.2022 and if you are participating in the exhibition you will have to follow the terms and conditions described in Annexure – 'A'.

यह सक्षम प्राधिकारी महोदय के अनुमोदन से जारी किया जा रहा है।

This issues with the approval of Competent Authority.

(डॉ. मदन रेगर / Dr. Madan Regar) एच. आर. सी. प्रभारी / In-Charge H.R.C. निपट, जोधपुर / NIFT, Jodhpur

निफट, जोधपुर में दिनाँक 15.03.2022 को पुस्तक प्रदर्शनी आयोजित किए जाने के सम्बन्ध में पुस्तक प्रदर्शनी में भाग लेने वाले पुस्तक विक्रेताओं के लिए नियम एवं शर्तों के विवरण के सम्बन्ध में।

Terms and conditions for participating in Book exhibition in NIFT Jodhpur dated 15.03.2022

निफट, जोधपुर में दिनाँक 15.03.2022 को पुस्तक प्रदर्शनी आयोजित किए जाने के सम्बन्ध में वे पुस्तक विक्रेता जो इस पुस्तक प्रदर्शनी में भाग लेने हेतु इच्छुक है उनके लिए नियम एवं शर्तों का विवरण निम्नानुसार प्रस्तुत है:—

Terms and conditions for participating in book exhibition in NIFT, Jodhpur dated 15.03.2022 is as follows:-

- 1 निफ़्ट, जोधपुर का संसाधन केंद्र हिन्दी भाषा की पुस्तकों को क्रय करने हेतु प्राथमिकता देगा। / Resource centre department, NIFT Jodhpur will give priority to procure Hindi books.
- 2 ऐसी पुस्तकें जो पिछले वर्ष पुस्तक प्रदर्शनी में आपके द्वारा विक्रय की गयी थी उन पुस्तकों को प्रदर्शित न करें क्योंकि ऐसी पुस्तकें जो संसाधन केंद्र में पहले से ही उपलब्ध है उनको क्रय नहीं किया जाएगा। / Do not exhibit those books, that were exhibited in previous exhibitions because those books are already are there in the Department.
- 3 निफ्ट, जोधपुर द्वारा कोई पैकिंग, हैंडलिंग और परिवहन शुल्क देय नहीं होगा। / NIFT, Jodhpur will not pay any packing, handling or transport charges.
- 4 पुस्तक प्रदर्शनी में विक्रेता को कोई सहायक कर्मचारी निफ़्ट द्वारा नहीं दिया जाएगा। / NIFT, Jodhpur will not provide any employee to the book vendor.
- 5 पुस्तक विक्रेता की पुस्तकों एवं सामान की जवाबदेही उनकी स्वयं की होगी। / NIFT, Jodhpur will not be responsible for the book vendor's books and their luggage.
- 6 पुस्तकें निफट क्रय नीति के अनुसार ही क्रय की जाएगी। / Books will be procure as per the purchase policy.
- 7 पुस्तक क्रय आदेश पत्र जारी किए जाने के बाद ही पुस्तकें क्रय की जाएगी। / Books will be procure after issuing the purchase order to the book vendor.
- 8 पुस्तक विक्रेता को पुस्तकों के साथ प्राइस प्रूफ देना अनिवार्य है। / Books vendor will have to submit the price proof with the books.
- 9 तीन प्रतियों में चालान प्रस्तुत किया जाना अनिवार्य है। / Invoice must submit in 03 copies by the vendor.
- 10 भुगतान निफ्ट जोधपुर द्वारा संतोषजनक आपूर्ति और प्रमाणन पर जारी किया जाएगा। / Payment will be done by NIFT Jodhpur after satisfactory supply by the book vendor and verification for the same by NIFT, Jodhpur.
- 11 क्रय आदेश पत्र और पुस्तक सूची पर प्रिंट मूल्य से अधिक कोई भी भुगतान जारी नहीं किया जाएगा। / Payment will be made as per the purchase order and print value of the book list.
- 12 किसी भी क्षतिग्रस्त / पुराने संस्करण की / उपयोग की गयी / अनुपयुक्त / दीमक से प्रभावित पुस्तकों को किसी भी कीमत पर संसाधन केंद्र निफट, जोधपुर द्वारा स्वीकार नहीं किया जावेगा। / NIFT, Jodhpur will not accept any book that is damaged / old version / used / not relevant / termit effected.

13 पुस्तक विक्रेता को केवल 15 मार्च, 2022 को ही प्रात 9.00 बजे के बाद निफ़्ट कैम्पस में प्रवेश करने की अनुमित है। अतः समय और दिनांक से पहले प्रवेश की अनुमित नहीं दी जाएगी। / Book vendor is allowed to enter in NIFT Jodhpur on 15.03.2022 after 09:00 only. Entry in NIFT Jodhpur before this is not allowed.

14 सरकार द्वारा जारी किए गयी कोविड 19 दिशा निर्देश का पालन करना अनिवार्य है। / Book vendor must follow Covid-19 guidelines issued by the Gol.

15 पुस्तक प्रदर्शनी में चयन की गयी पुस्तकों की सूची दिनांक 30–03–2022 तक विक्रेता को <u>headresourcecentre.jodhpur@nift.ac.in</u> पर भेजना अनिवार्य है। / Book vendor will have to forward the selected books list in the exhibition to <u>headresourcecentre.jodhpur@nift.ac.in</u> by 30.0.2022 by e-mail.

16 निफ़्ट संस्थान द्वारा लिया गया निर्णय ही मान्य है। / The decision taken by NIFT, Jodhpur in any matter will be final.